

Kolozsvár új költségvetésében újból el akarják hanyagolni a nagy tömegek szükségleteit

(Cluj-Kolozsvár, dec. 6.) Kolozsvár város 1927. évi költségvetése olyan horribilis deficittel zárul, hogy az ideai telen a városnak egyáltalában nem lesz módjában semmiféle szociális segítséget nyújtani a város inséges lakossága számára.

A szociáldemokrata párt pár hónappal ezelőtt beterjesztett beadványára, melyben olcsó városi étkezde felállítását kérték, megérkezett a válasz, mely szerint az 1927. évi költségvetés keretén belül

lehetetlen egy olcsó városi étkezdet felállítani.

Temesváron, hol az elmúlt évek városi gazdálkodásra nem fosztotta meg a várost minden bevételi forrástól, a szociáldemokrata tanácstagok javaslatára már felállították a városi étkezdet, hol szegény családok igen olcsón és a szak-szervezetek által igazolt munkanélküliek pedig teljesen ingyen juthatnak étkezéshez.

Nagyváradon pedig a napokban adott a városi tanács százezer lejt ideiglenes munkanélküli segélyekre, melyeket a szakszervezetek fognak szétosztani.

Temesvár hasonlóképpen nagyobb összeget vett fel jövő évi költségvetésébe munkanélküli segélyekre és számos más erdélyi ipari városból is hasonló jelentések érkeznek.

Egyedül Kolozsvár város az, hol a városi tanács egyes tagjai köréből

olyan kijelentések hangzanak el, hogy lehetetlen a város terheit szociális segélyezésekre fordítandó tételkel szaporítani.

A kolozsvári szociáldemokrata párt e héten újabb beadvánnyal fordul a városhoz, melyben nem csak arra fog rámutatni, hogy mennyire fontos egy olcsó városi étkezde felállítása, hanem arra is, hogy

a város nem térhet ki az önhibájukon kívül a munkanélküliség nyomorába jutott polgárainak segélyezése elől sem.

Kolozsvár eddigi város politikája évtizedek óta elhanyagolta a város szegény lakosságát érintő kérdések megoldását.

A szegényebb lakosság által lakott kerületekbe ma sincs ivóvíz. Hiába termelnek az új Diesel-motorok megfelelő mennyiségű áramot, mégis

egész városnegyedekben nincs bevezetve a villany. A külvárosi utak ma is járhatatlanok. Szenyviz levezető csatornák nincsenek a város leg-sűrűbben lakott részein sem.

Tyen állapotok mellett

a szegény lakosság szociális segé-

lyezések iránti igénye a legnagyobb mértékben jogos.

Tudomásunk szerint a városi tanács állandó választmányának szociáldemokrata tagjai 5 millió lejt akarnak felvételni az új költségvetésben szociális segélyezések céljaira.

Peddig ebből a kis összegből nem lehet megoldani a városi étkezde, az olcsó fa, ingyen tej és a munkanélküli segélyezések ügyét a legjobb akarrattal sem.

Kolozsvár város költségvetést előkészítő bizottsága egyébként szerdán ülést tart a jövő évi budget összeállításá-

ügyében, mely előreláthatólag nem fogja az ideai költségvetést meghaladni, habár az első nyers költségvetési összeállítás elérte a 220 milliót.

A holnapi költségvetés megállapító ülésnek egy feladata lehet csak: úgy állítani össze a költségvetést, hogy a város polgárai ne roskadjanak össze alatta, de viszont az elsőrendű szociális szükségletekre elő kell teremteni a fedezetet — egyéb kiadások csökkentésével. A végleges költségvetéstervezet a jövő héten kerül Kolozsvár város törvényhatósági bizottsága elé.

Vida Jolán titokzatos éjjeli kalandja

Eltűnt kis hugait kereste, akik valószínűleg leánykereskedők kezébe kerültek, s közben ellopták mindenét

(Cluj-Kolozsvár, dec. 6.) Különös esportosulás állította meg éjjel, a vasut felé igyekvő embereket. A Ferenc József-ut és Árpád-utca sarkán egy hangosan zokogó lányra lettek figyelmesek a járókelők, akihez hiába intéztek kérdéseket, a falnak támaszkodva állt csak és zokogott. Bár régen elmúlt éjfé-

rövidesen sűrű embergyűrű vette körül a zokogó nőt,

aki azonban egyetlen szóval sem volt hajlandó felvilágosítást adni méltán feltűnő viselkedésének okairól. Nemsokára rendőr is érkezett, aki igazolásra szólította fel a lányt és mert semmilyen igazoló irások nem voltak nála, előállította a kerületi rendőrségre. Itt azután fantasztikus dolgok derültek ki.

Az inspekciós rendőrtiszt kérdésére a nő elmondta, hogy Vida Jolánnak hívják, gyári munkásnő, aki az este érkezett Nagyváradról. Kétségbeesése okairól itt sem akart nyilatkozni és csak a rendőrtiszt energikus sürgetésére kezdett bele fantasztikus elmondásába.

— Nagyváradon, a Markovics-féle szeszgyárban dolgoztam már két év óta. A múlt hónap elején kisebb baleset ért, ami három hétre munkaképtelenné tett. A balkaromat operálni kellett és így bevonultam a kórházba. Már a kórházban nyugtalankodtam, mert

két kis hugom, akiket sovány keresetemből én tartottam el, egyetlen egyszer sem látogattam meg.

Nyugtalankodásom nem volt alaptalan, mert mikor kijöttem, a lakást teljesen kifosztva találtam és hugaim helyett egy cédula várt, amire a következő volt írva: „Ne is keress minket, mert megszire utaztunk.“

Az írásban azonban nem ismertem fel egyik hugom kézírását sem

és így még titokzatosabbnak tűnt fel a dolog. Jelentést tettem a nagyvárad rendőrségen, ahol jegyzőkönyvet vettem fel és azt mondták, hogy hugaim, akik közül az egyik tizenöt, a másik tizenhárom éves,

bizonyára leánykereskedők kezébe kerültek.

Érthető izgalommal vártam a bevezetett nyomozás eredményét mindennap érdeklődtem a rendőrségnél, de tegnapig semmi sem történt.

— Tegnap azután egy levél várt rám otthon, amelyben ugyanazon írással, mint az otthagytam cédulán, az állott, hogy ne zaklassam a rendőrséget, mert

hugaim Kolozsváron vannak és nagyon jó dolguk van.

Erre természetesen kijöttem ide, Kolozsvárra hogy bármi módon is felkutatassam eltűnt hugaimat. Mikor megérkeztem, a pályaudvaron egy fiatalember állott előlem, akit sohasem láttam és megkérdezte, Vida Jolán vagyok-e? Aztán hozzám esatlakozott, majd hugaimra terelte a szót és legnagyobb meglepésemre kijelentette, hogy

a kislányok „munkaadójukkal“ két nap előtt Osernovitzba utaztak.

Mikor a sarokra értünk, ahonnan a rendőr idehozott, a fiatalember szólt, hogy várjak rá pár percig és eltűnt a mellékutcában. Ott vártam rá több, mint egy óráig, de nem jött vissza. Közben észrevettem, hogy

kabátzsebemből, ahol egy zsebkedőbe csavarva volt minden pénzem, ezerkétszáz lejt, minden eltűnt.

Most itt állok pénz és minden nélkül egy idegen városban...

A kerületi rendőrtiszt jegyzőkönyvbe vette az előadást és Vida Jolánt egyelőre, amíg a titokzatos ügyben valamilyen világosság derül, ott tartotta.

Divatbársony minden színben 88 lei a GÓLYA áruházban.

Szörme mikádó
Lei 4000

Átmenetikabátok
Börkabátok

NEUMANN M. CLUJ.
férfi- és fiuruha-
áruház Főter 14.

Gramofon Lepage SZÍNHÁZ - MOZI

Lil Dagover új filmje. A szépséges Lil Dagover új filmje, a Fátynélküli asszony, amelyben Gösta Echemann, a híres svéd színész a partnere, a Faust című film főszereplője (A nyáron játszották a román Operában.) A Fátynélküli asszony érdekes cselekménye Svédországban játszódik le és zsufolet drámai feszültségű pillanatai vannak, amelyeket nem lehet elfeledni. Lil Dagover oly jó e filmben, amilyen a Schellenberg fivérekben volt, kétségkívül a legjobb német színésznők egyike.

Jön Patt és Patachon Don Quichoteja. A mozilátogatóknak nagy szenzáció: Patt és Patachon a főszerepben felvették Cervantes világhírű regényét. Elképzelhető, mit hoztak ki ők ebből a ragyogó témából. Jövő csütörtökön mutatja be az Uránia.

A Magyar Színház heti műsora

Kedd: A szombatesi hölgy. (A. bérlet). Csütörtök: Mesék az írógepről. (Kolbay Mende Klári, László, Ihsz. Premier bérlet).

Péntek: Mesék az írógepről. (B. bérlet) Szombat fél 4-kor: Bizáncz. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyekkel. Póóó Lilivel, Táray Ferenczel, Janovics Jenővel. Bevezető előadást tart: Puskás Lajos tanár).

Szombat fél 9-kor: Mesék az írógepről. (Bérletszűnetben).

Vasárnap 3-kor: Egy éj Velencében. (Kolbay Mende, László).

Vasárnap 6-kor: Mandarin, Mister Wu. (Póóó Lilivel, Janovics Jenővel).

Vasárnap 9-kor: Mesék az írógepről. (Bérletszűnetben).

Hétfő: Mesék az írógepről. (C. bérlet).

Kedd: Mesék az írógepről. (A. bérlet).

Ma este: Szombatesi hölgy A. bérletben. Ólódzör adják ma este az ideai évad diadalmas sikerű bohózat-újdonosságát, a Szombatesi hölgy-et.

Helge Lindberg. Egész Kolozsvár ma a Helge Lindberg nevével visszhangzik. Valóságos láz van a városban. Mindenki türelmellenül várja a holnapi estét. Holnap este tartja u. i. egyetlen hangversenyét Kolozsvárott a magyar színházban a nagy Helge Lindberg, a legtüneteményesebb hangú énekesnő, akit az egész világon a „finn csoda-énekes“ néven tisztelik meg. „Tout Kolozsvár“ a magyar színház nézőterén találkozik holnap este. Hiszen ilyen alkalom nem fog egyhamar kinálkozni: Helge Lindbergért nem kell elutazni Párisba, vagy Berlinbe, itt Kolozsvárott hallhatja meg mindenki azt az énekesnőt, a kiért Amerika és Európa minden világvárosának közönsége rajong. A Helge Lindberg estére lanácsos jegyekről előre gondoskodni.

Csütörtökön: Mesék az írógepről. Mulatságos színes, érdekes operette a Mesék az írógepről. Szövegét a Szomaházy népszerű hasonló című regényéből csinálták, a zenéje pedig friss eredeti és fűlbemászó. A próbák forró hangulatából ítélve nagy siker lesz csütörtökön, s az új operette hamarosan el fog jutni első jubileumához Kolbay Ildikó, Mende Klári, László Andor, Ihsz Aladár, Réhely Odón, Leövey Leó, Miklóssy Margit, Kőszegi Margit, Selmeczi Lantos, László fogják a Mesék az írógepről szerepeit játszani. Mind a hat előadásra árusítja már a pénztár a jegyeket.

Mandarin. (Mister Wu.) a magyar színházban. Jövő vasárnap 6 órakor a híres Mandarin-t (Mister Wu) adják a magyar színházban.

Divatos flanel lei 48 a GÓLYA áruházban.

Mielőtt ruhaszövetet háziruhára való mosóárut fehér és ágyneművásznat vásárolna, tekintse meg a

Párisien Áruház
most megnyitott rőfososztályának kirakatait.

Unió legolcsóbban fest és tisztít Cluj, telefon 8-77.

Staniol Lepage

Pontos lakáscím



— A lakása, vádlott?
— Posterestante, ügyész ur.

Mikulás

A régi boldog béke még elküldi néha követéit, ha kissé fakóbban, fáradtabb színekkel is, rá emlékezni emberi rendeltetésünk legmagasztosabb hivatására, a szeretetre. A Mikulás... Bizony régen lekopott már róla a fantázia aranycirádája, csufolt hangulatok helyett keserű ízeket lop a nyeldekünkbe, mert eltűnt, ó, régen elveszett a bontatlan hit, amely nélkül temetőhangulattá halkul minden szebbre, nemesebbre való törekvés. Az idei Mikulás is inkább a kísértetjárás borzongó zörejeit idézi, mint a megbékélt szeretet kristályos hárhangjait...

Milyen bosszantó, hogy minden emberi megnyilatkozást gazdasági szempontok determinálnak! Nem lehet kiérteni, nem lehet elbujni sem előlük. Utánunk kusznak vigyorgó csápjáikkal, hideg és rideg leheltetükkel belénk fagyasztanak minden kiteljesülni igyekvő melegséget. Találkoztam a Krampuszal. Ott állt a kirakat mélyén sokszáz fiókájával maga körül és olyan szomorúan, olyan könnyes, elcsesett tekintettel nézte az érzéketlenül elrohánzó embereket, hogy meg kellett állni, vigasztalólag visszapillantani rá.

— Ne busulj, kenyeres... Ez most a sorsa mindnyájunknak, kik szépet szolgálni kínáljuk magunkat.

Bementem az üzletbe, hogy vegyek egy krampuszt. A kereskedő letörve legyintett.

Ez az első krampusz, amit eladtam az idén.

Mikulás, 1927-ben... (h. l.)

— A hírhedt szalámigyáros újból a bírák előtt. Még nincs egy hete sem, hogy Horváth Sándor, a hírhedt szalámigyáros és József főherceg ékszerlovója a kolozsvári bíróság előtt állt és ma már újra szuronyos örök hozták elő cellájából, hogy ismét felelősségre vonják mozgalmos múltjáért. Ezuttal hitelezési csalás vádjával terhelt került bíróság elé. Az ügy előzményei még 1924-ig terjednek vissza és egyenes folytatása a József főherceg-él történet ékszerlovójának. A vádirat szerint Horváth Sándor a lopott ékszerekkel felkereste Alexandru Iliás kolozsi marhakereskedőt, akivel még valószínű gyáros korából állott összeköttetésben és kétszázötvenezer lejt kért kölcsön. Fedezetül felkínálta a lopott ékszereket. A marhakereskedő, aki jól szituált embernek ismerte Horváthot, átadta a kért kölcsönt és később, Horváth kérésére még a fedezetül szolgáló ékszereket is visszaadta. Csak természetesen, hogy sem Horváthról, sem a kölcsön adott pénzről azóta nem hallott. A mai tárgyaláson Horváth igazolta bűnösségét. Arra hivatkozott, hogy az összeget nem kölcsön, hanem bizonyos üzletek lebo-

A választások epilógusa: másfélvi börtön hatósági közeg elleni emberölés kísérletéért

(Cluj-Kolozsvár, december 6.) A legutolsó választások mozgalmos kísérő körülményei mindenki előtt ismeretesek. Egy ilyen véres „kísérő momentum” került ma a kolozsvári hadbírószék elé tárgyalásra. Crenciu Demeter biharpüspöki gazdálkodó a választások napján, május huszonhatodikán szekerén Nagyváradra ment. Miko a városba érkezett értesült arról, hogy megkezdődtek a választások. Megijedt, mert otthon, a faluban kidobolták, hogy aki a szavazáson nem vesz részt, ötszáz lej büntetésben részesül.

El akarta kerülni a büntetést, tehát úgy gondolta, leszavaz Nagyváradon és erről kér valamilyen igazolást. Mem tudta, hogy szavazni csak az illetőségi helyen lehet. Egy-kettőre megtudta, hol van a legközelebbi szavazó helység és szekérrel oda hajtott. A szavazó helység előtt meg lehetős tumultus volt, úgy hogy a szekérnek alig volt helye, ahová leálljon. Tulajdonképpen ebből keletkezett a baj. Egyik rendőr ugyanis, aki a forgalom rendjére ügyelt fel meg szólította Crenciu-t, hogy álljon odébb szekerével. Valamelyik választási kortes észrevette ezt a jelenetet, odaugrott közéjük és heves hangon a rendőrré támadt, abban a hiszemben, hogy a rendőr a gazdát el-

akarja küldeni. Néhány percnyi szenvedélyes vitalkozás után a rendőr lekapta fegyverét, Crenciu azt hitte, hogy a rendőr azonnal löni is fog és a csizmazárból előkapott bicskával a rendőrré rohant. Néhány percnyi dulakodás után, a rendőr eszméletlenül terült el a kövezelen.

Beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy Crenciu egymásután hatszor szurta bicskájával a rendőr hasába. Életveszélyes sérüléssel helegig ápolták, de hosszú gyógykezelésre szorult Crenciu is, aki a verekedés hevében koponyacsont törést szenvedett.

Ma vonta felelősségre a kolozsvári hatodik hadtest hadbírószék Crenciu-t, hatósági közeg ellen elkövetett szándékos emberölési kísérlet vádjáért.

Crenciu a bíróság előtt önvédelemre hivatkozott, de Pop Grigor rendőr és a kihallgatott tanuk egyöntetűen azt vallották, hogy Crenciu indokolatlanul támadt bicskájával a rendőrré, aki egyáltalán nem lépett fel támadólag.

A bíróság a vád és védőbeszéd elhangzása után bűnösnek mondta ki Crenciu-t és hatósági közeg ellen elkövetett emberölési kísérlet címén egy és félvi börtönre ítélte. Crenciu az ítélet kihirdelése után azonnal letartóztatták.

nyolítására kapta és így az összeg elvesztéséért őt semilyen felelősség nem terheli. A bíróság a tényállás pontos kivizsgálása céljából újabb tanuk kihallgatását látta szükségessé és ezért a tárgyalást elnapolta.

— Mikulás mesédélután lesz ma, kedden d. u. 6 órakor az Alkalmazottak Szövetségében Str. Maloasa 6 sz. alatt. A gyerekek szórakoztatásáról Ligeti József ur, az Opera tagja gondoskodik Mikulásbalett rendezésével és meséivel. Vendégeket szívesen látnak.

— Ma: Mikulás-estély az Ujságíróklubban. Az idei szezonnal ugyszólván első kedélyes szórakozó estélyét rendezik meg kedden este az Ujságíróklub vezetősége. Mikulás napja nem is mulhat el anélkül, hogy a közönség meg ne ünnepelje a jókedvnek ezt a hagyományos fordulónapját. Az Ujságíróklub ebből az alkalomból kedves meglepetésekkel fogja fogadni közönségét, hogy felejthetlenné tegye az idei Mikulásnapot.

Menyből az angyal

is azért száll le már karácsony előtt a földre, hogy jóembereknek szánt ajándékait a

D'Or illatszertárban

Kolozsvár Főterén szerezz be legelőnyösebben.

Parfümök, kölnivíz, szappan, bőrdíszmü, játékaru, nipppek, retikülök, toalett készletek, gyöngy-ékek.

Ajándék gondjaira választ kap, ha megtekintí kirakatainkat!

A Mikulás elhozta nagyok és kicsinyek kedvenc italát

a magas malátacukortartalma „Hercules”-sört URSUS-sörgyár Cluj-Kolozsvár

— Bonyolódik a Dempsey-Kearns párharc. New-Yorkból jelentik: Oriási érdeklődés előzte meg a Dempsey-Kearns-pör főtárgyalását. Kearns, az ex-világbajnok volt meneszere szerződésesség címén 66.660 font sterlinget követel. Dempsey ügyvédje a Kearns által fölmutatott szerződést papirrongynak nevezte, mert azt a New-York Athletic Comission nem láttaozta. Ítéltre nem került sor, mert Dempsey viszontkeresetelt támasztolt 100.000 font erejéig. Állítása szerint ugyanis Kearns nyolc esztendő (1917—1925) alatt ennyivel megkarsította őt. A bíróság az új helyzet alapján a tárgyalást elnapolta.

* Házvezetői vagy szakácsnői állást keres özvegy 45 éves magános asszony, ki már huzamosabb ideig volt ily minőségben alkalmazva. Ajánlatokat „január 1” jellegére a kiadóba.

Lux-sör Turda



Ne fázz!

Telefon : 800.

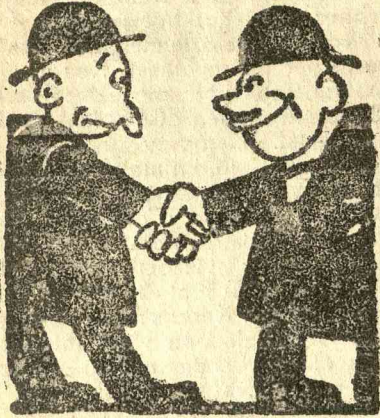
Transilvaniai Ekszeripar Cluj, Calea Dorobantilor 6.

Karikagyürükből 25 százalék engedmény. Gyári árban készít megrendelésre legfinomabb éhér ékszer, láncot, karkötőt, gyűrűt, vésést. Ora és ékszerjavítások garancia mellett, törött aranyot veszek.

DEUTSCH

férfi divalkülönlegességek. Férfi fehérnemű méret után Cluj Str. Memorandului (Unió-u.) 2.

Fogadjunk...



— Fogadjunk, el sem hiszi, ha mondom, hogy az időjárás nagyon változatos.

— Hogyhogy?

— Hát egyes helyeken fagy, máshonnan főként az egyetemi városokból, viharokat jelentenek, helyenként némi agyoncsapadékkal.

— És ahhoz mit szól, hogy a kormány milyen gondosan ügyel a nemzeti parasztpártra?

— Gyulafehérvárra gondol?

— No igen. Ellestem egy beszélgetést. „Az én feleségem, — mondja az egyik ur — nagyon gondoz engem. Este lehuzza a cipőmet.”

„Mikor hazajön a Klubból?”

— Dehogy. Mikor a Klubba akarok menni.”

— Nem rossz, Pancser ur. De mondja, helyesnek tartja-e egyes lapok állítását, amely szerint akár van numerus clausus, akár nincs, mégse fognak több zsidó hallgatót beengedni az egyetemre?

— Tudja kérem, Grün összetalálkozok a vasuton egy gondolatolvasóval, aki felajánlja neki, hogy száz lejtért kitalálja, amit gondol.

„Gemacht — mondja Grün — ha kitalálja, megkapja a száz lejt.”

„Őn — kezdi a gondolatolvasó — most hazamegy és bejelenti hitelezőinek, hogy nem tud fizetni.”

„Itt a száz leje.”

„Na ugy-e, hogy eltaláltam?”

„Nem találta el, de száz lejt megér ez a jó éca.”

— Helyes, Pancser ur és mára ebben maradunk.

— Pardon, Pancser ur. Találja ki, mit akarok még mondani?

— Hogy Fischbein Lászlónál a Főtéren megkezdődött a nagy karácsonyi vásár, melyen leszállított árakkal.

Ezt eltalálta, Pancser ur.

Ügyvédi határidő napló 1928.

LEI 480 —

LEPAGE

Külföldre

és belföldre a legjutányosabban vállalunk

költöztetéseket

és szállításokat. Beraktározásokat legolcsóbban eszközünk

Deutsch Testvérek

Cluj, Piata Unirei No. 26

Telephon 823.

Alapítva 1904

Tíz év óta nem juthat hozzá több ezer árva a vagyonához

Az árvaszékek elmenekített pénze csak nem kerül vissza a tulajdonosokhoz

(Cluj-Kolozsvár, dec. 6.) A kolozsvári árvaszék a forradalmi idők zürzavarában Budapestre szállította biztonságba helyezés céljából az árvák vagyonát.

Azóta tíz év telt el, de Románia és Magyarország még mindig nem rendezték a Budapesten hagyott vagyonok visszaszállításának kérdését.

A kolozsvári árvaszéken naponta számos nagykorú árva jelentkezik örökrészéért, de valamennyien azt a választ kapják, hogy míg ez a függő kérdés nem rendeződik a két ország között, nem juthatnak hozzá

vagyonukhoz. Többen kísérletet tettek az irányban, hogy Budapesten hozzájussanak ott őrzött vagyonrészükhöz, de ezeknek a próbálkozásai is hiábavaló volt, mert ugyanazon indokolással mint Kolozsvárról teszi az árvaszék, elutasította őket.

A két ország között már megindultak az ügy rendezésére a tárgyalások évekként ez előtt és félbe is szakadtak. Több ezer árva pedig nem tud hozzájutni évek óta a jogos tulajdonához, melyet amugy is megapasztottak az árvaszéki hivatalok a háborús idők alatt a hadikölcsönjegyzésekkel.

Felakasztotta magát, mert azt hitte, hogy elvesztette ötezer lejtét

A hullá ruhája béléseben megtalálták a pénzt

(Cluj-Kolozsvár, december 6. A Mai Világ tudósítójától.) Tolsztoj „Polichuska” című megdöbbentő tartalmú novellája játszódott le tegnap délután a szomszédos Magyarországi községben. A novella hős áldozat Kovács János földmives, aki

szerencsétlen tévedésből azt hitte, hogy elvesztette minden vagyonát

és ezért felakasztotta magát házána mestergerejére.

Kovács János a község határában levő asztalosmestertől jött hazafelé, akitől átvett ötezer lejt, amit nála helyezett letébe. Hogy a pénzt el ne veszítse, Kovács

az összehajtogatott papirosokat a kalapjába tette.

Mikor hazafelé keresni kezdte a pénzt és ekkor megdöbbenve tapasztalta, hogy az eltűnt a kalapja elől. Mint egy örült visszaroht az asztaloshoz, az uton keresgél, tüvé telt minden, de csak nem akadt rá a pénzre.

Othon megtörtén mesélie a feleségének és gyermekeinek, hogy elvesztette a pénzt, amiből karácsony-

ra ruhát akart vásárolni családjának.

A pénz elvesztése annyira kétségbe ejtette Kovácsot, hogy egy vastag kötéllal felakasztotta magát a plafonból kiálló egyik gerendára.

A szomszédok holtan várták le Kovácsot a gerendáról és miközben dözsölgettek, ráakadtak az elvesztettnek hitt pénzre, amely a földműves sapkájából ruhájába csuszott, ahol az egyik repedésben megakadt.

A mai ember tragédiája játszódott le ismét; az elvesztettnek hitt boldogsáért öngyilkos lett egy ember, pedig csak keresnie kellene elogulatlanul és milyen könnyen megtalálhatta volna: belül.

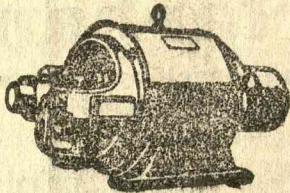
Ne sajnálja a fáradságot bármennyű

láda rendelése előtt

informálodni a

LEMNOS

ládagyár áraitól. CLUJ, Malom-u. 28. Telefon 194. és 645.



Bergmann Elektrizitäts Werke A. G.

Berlin N. 65.

Generatorok, Motorok, Transformatorek, Ventilatorok, Turbinák. Kábelek, izolált és szabad vezeték. Eredeti BERGMANN csövek, kapcsolók, biztosítékok.

Világhírű „BERGMANN” égők!!

Vasalók, főző és sütő készülékek, recho

Minden néven nevezendő szerelési anyagok

Radiók

Erdélyrészi vezérképviselő:

ELECTRO-COMERT Strada Reg.

Maria 35.

Telefon: 81.

Bancser a Sporttelepen



Ellesett párbeszéd

— Nem fáznak ezek a futballisták?

— Sőt attól félnek, hogy ruhát kapnak!

— Ez a Szaniszló úgy játszik, mint egy angyal?

— Hát tud egy angyal játszani?

— Éppen azért.

OOO

— Orrhosszal győzött a KAC?

— Dehogy, eldöntetlenül játszottak!

— Én úgy látom, hogy a Kacisták hosszú orral távoznak.

xxxxx

— Hová lett a délelőtti kód?

— Nem látja, hogy leszállt a lábakba?

x—x

— Csuszós a pálya?

— Nem veszi észre, hogy az U lecsuszott?

§

— Csak Marschall hiányzik az U-ból?

— Dehogy, hiányzik ott mind az öt csatár!

(—)

— Kielégítette a KAC játéka?

— Az Univeritatcat bizonyára!

OOO

— Mi az, mibe van úgy elmélyedve?

— Azon gondolkodom, hogyan lehet ilyen védelemmel győzni!

(xxx)

— Két gólhelyzetet rontott el Szaniszló?

— Legalább annyit —

— Hát ki rontotta el őt?

— O—O—

— Reális az eredmény. A KAC halvesora nagyon szürke volt.

— A nagy csatára való tekintettel szinte csukaszürke.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
STR. IORGA (v. JÓKAI-UTCA) 10
Telefonszám; 875.

Előfizetési ár: egész évre 500 lej.
fél évre 280 lej.

Rádió
Rádióalkatrészek
Rádiószerelés
Constructio mérnöki iroda
Piata Unirei No. 6.

Accumulator sav
vegylisztá kénsv.
destillált víz
legolcsóbban
Segesváry és Társai-
nál Cluj, Calea Victoriei 10.